

BEFÖRDERUNGSPAPIER NACH ADR 2025

TRANSPORT DOCUMENT ACCORDING TO ADR 2025

DOCUMENT DE TRANSPORT SELON ADR 2025

DOCUMENTO DI TRASPORTO SECONDO ADR 2025

VERVOERSDOCUMENT VOLGENS ADR 2025

DOCUMENTO DE TRANSPORTE CONFORME AL ADR 2025

Absender:

Consignor / Expéditeur / Mittente / Afzender / Remitente

Empfänger:

Consignee / Destinataire / Ricevitore / Ontuanger / Destinataro

--	--

Klassifizierung + UN Norm	<i>Classification+UN standard / Classification+norme ONU / Classificazione+standard UN / Classificatie+UN norm / Clasificación+norma ONU</i>	UN3480
Technischer Name	<i>Technical name / Désignation technique / Nome tecniche / Technische naam / Nombre técnico</i>	LITHIUM-IONEN-BATTERIEN LITHIUM-ION BATTERIES BATTERIE AGLI IONI DI LITIO BATTERIES AU LITHIUM-ION LITHIUM-ION-BATTERIJEN BATERÍAS DE IONES DE LITIO
Gefahrzettel	<i>Hazard label / Étiquette de danger / Etichetta di pericolo / Gevarenetiket / Indicación de peligro</i>	9a
Verpackungsgruppe	<i>Packaging group / Groupe d'emballage / Gruppo di imballaggio / Verpakkingsgroep / Grupo de embalaje</i>	-
Tunnelbeschränkungscode	<i>Tunnel restriction code / Code de restriction en tunnels / Codice di restrizione del tunnel / Tunnelbeperking-code / Código de restricción del túnel</i>	(E)
Kategorie	<i>Category / Catégorie / Categoría / Categoria / Categoría</i>	2
Beschreibung Verpackungsstücke	<i>Description of packages / Description des colis / Descrizione dell'imballaggio / Beschrijving van pakketten / Descripción del embalaje</i>	Kiste(n) aus Pappe Cardboard box(es) Boîte(s) en carton Scatola/e di cartone Kartonnen doos/dozen Caja(s) de cartón

		Bruttogewicht <i>Gross weight / Poids brut / Peso lordo / Brutogewicht / Peso bruto</i>	Nettogewicht <i>Net weight / Poids net / Peso netto / Nettogewicht / Peso neto</i>	
I SOLARWATT Battery vision pack 1.0				
II SOLARWATT Battery vision top pack 1.0				
	Anzahl <i>Quantity / Quantit� / Quantit� / Aantal / Cantidad</i>	Anzahl x Bruttogewicht <i>Quantity x gross weight / Quantit� x poids brut / Quantit� x peso lordo / Aantal x brutogewicht / Cantidad x peso bruto</i>	Anzahl x Nettogewicht <i>Quantity x net weight / Quantit� x poids net / Quantit� x peso netto / Aantal x nettogewicht / Cantidad x peso neto</i>	Bef�rderungspunkte <i>Transport points / Points de transport / Punti di trasporto / Transportpunten / Puntos de transporte</i>
I (pack)		kg	kg	3x Nettogewicht <i>3x net weight / 3x poids net / 3x peso netto / 3x nettogewicht / 3x peso neto</i>
II (top pack)		kg	kg	3x Nettogewicht <i>3x net weight / 3x poids net / 3x peso netto / 3x nettogewicht / 3x peso neto</i>
Gesamt <i>Total / Total / Totale / Totaal / Total</i>		kg	kg	
				< 1.000 Punkte: <i>Points / Points / Punti / Punten / Puntos</i> Transporterleichterungen <i>Exemptions / Exemptions / Esenzioni / Vrijstellingen / Exenciones</i>
		Sichtkontrolle des Fahrzeugs und der Ausr�stung ist erfolgt, Kontrolle der Dokumente und der Ladungssicherung ist erfolgt <i>Visual inspection of the vehicle and equipment completed. Documents and load securing checked. Inspection visuelle du v�hicule et de l'�quipement � contr�ler. V�rification des documents et de l'arrimage du chargement. Ispezione visiva del veicolo e dell'attrezzatura da controllare. Controllo dei documenti e del fissaggio del carico. Visuele controle van het voertuig en de apparatuur die wordt gecontroleerd. Documenten en ladingzekering gecontroleerd. Inspecci�n visual del veh�culo y del equipo completo. Comprobaci�n de los documentos y de la sujeci�n de la carga.</i>		
		Gut und Begleitpapiere �bernommen, erforderliche Ausr�stung wird mitgef�hrt <i>Goods and accompanying documents transferred, necessary equipment is provided. Transfert des marchandises et des documents d'accompagnement, mise � disposition des �quipements n�cessaires. Trasferimento delle merci e dei documenti di accompagnamento, fornitura delle attrezzature necessarie. Overdracht van goederen en begeleidende documenten, levering van de benodigde apparatuur. Transferencia de mercanc�as y documentos de acompa�amiento, suministro del equipo necesario.</i>		

Adresse und Unterschrift Versender

Loader's address and signature / Adresse et signature du centre de distribution / adres vervoerder / Indirizzo e firma del centro di distribuzione / Adres en handtekening distributiecentrum / Dirección y firma del centro de distribución

Adresse und Unterschrift Transporteur

Carrier's address and signature / Adresse et signature du transporteur / Indirizzo e firma del vettore / Adres en handtekening van de vervoerder / Dirección y firma del transportista

--	--

Ort, Datum

Place, date / Lieu, date / Luogo, data / Plaats, datum / Lugar, fecha